



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:

[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Integruota orkaitė

HBG.17C.3

[It] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos





Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1 Sauga	2	12 Apsauga nuo vaikų	14
2 Daiktinės žalos išvengimas	4	13 Pagrindinės nuostatos	14
3 Aplinkosauga ir taupymas	5	14 Valymas ir priežiūra	15
4 Susipažinimas	5	15 Pagalbinė valymo programa	16
5 Priedai	8	16 Prietaiso durelės	17
6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	9	17 Rėmas	20
7 Svarbiausia informacija apie valdymą	9	18 Sutrikimų šalinimas	20
8 Greitasis įkaitinimas	10	19 Utilizavimas	22
9 Laiko funkcijos	10	20 Klientų aptarnavimo tarnyba	22
10 Įsmeigiamasis termometras	11	21 Viskas pavyks	22
11 Programos	12	22 MONTAVIMO INSTRUKCIJA	27
		22.1 Bendrosios montavimo nuorodos	27

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 4000 m aukščio virš jūros lygio.

Niekada nenaudokite prietaiso:

- su išoriniu laikmačiu arba nuotoliniu valdymu.

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.
→ "Priedai", Psl. 8

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsilięsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgesstu galbūt įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedėkite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.
- Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys jkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai jkaista.

- Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali jtrūkti. Gali prasiskverbtai karštų garų ir ugnies srautas.

- Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérinį kiekius.
- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérinį (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- Niekada nelieskite karštų dalių.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštrūs.

- Būkite atsargūs naudodami ir valydamis.
- Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines. Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

► Nelieskite lankstų srities. Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- Mūvėkite apsaugines pirštines. Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti, todėl prietaiso durelės gali atšokti ir net iškristi. Durelių stiklai gali jtrūkti ir suskilti.

→ "Daiktinės žalos išvengimas", Psl. 4

- Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérinį kiekius.
- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérinį (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kuri galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijun-

- gimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
 - Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 22

Irengus prietaisą vaikams negali būti pasiekiamos angos galinėje prietaiso sienelėje.

- Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuočių medžiagas ant galvos ir uždus.

- Saugokite pakuočių medžiagą nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuočių medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.

- Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detailemis.

1.5 Halogeninė lemputė

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojus nusideginti išlieka ir išjungus.

- Nelieskite stiklinio dangčio.
- Valydamai stenkitės neliesti.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekama įtampa.

- Siekdamai išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

1.6 Įsmeigiamasis termometras

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamąjį termometrą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Įsmeigiamasis termometras yra aštrus.

- Įsmeigiamajį termometrą naudokite atsargiai.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DÉMESIO

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti ir visiškai sugadinti prietaisą. Dėl karštos liepsnos prietaiso durelės gali iškilti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti. Sumažėjus slėgiui kamera gali smarkiai deformuotis.

- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérinių (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120°C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naujoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Aukštesnėje nei 50°C temperatūroje dėl daikty, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- Ant kameros dugno niekada nedékite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemesnę nei 50°C temperatūrą.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

- Ant kameros dugno niekada nedékite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
- Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.
- Nelaikykite kameroje maisto.
- Saugokite, kad nieko neprispauustumėte prietaiso durelėmis.

Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka démių, kurių nebeimanaoma pašalinti.

- Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepimo padéklą per daug.
- Jei imanoma, naudokite gilesnes universalias kepimo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksplatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.

- Nieko nedékite ant prietaiso durelių, ant jų neséskite ir į jas nesiremkite.
- Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų.

Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stiklą.

- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galio.
- Prie durelių stiklo prigludusi aliuminio folija gali negrįžtamai pakeisti stiklo spalvą.
- Stebékite, kad aliuminio folija kameroje nesiliestų prie durelių stiklo.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

- Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba rekomenduojamose nuostatose.
→ "Viskas pavyks", Psl. 22
- ✓ Jei prietaiso nekaitinsite, suraupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- ✓ Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- ✓ Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- ✓ Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip sutrumės kito kepamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- ✓ Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galio.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- ✓ Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdami šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- ✓ Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Pastaba. Remiantis ES ekologinio projektavimo direktyva 2023/826, šio prietaiso išjungties veiksenoje įsijungia kita būsena. Ji toliau vadinama energijos taupymo režimu.

Net kai neaktyvi pagrindinė funkcija, prietaisas vartoja energiją:

- jutiklinių mygtukų paspaudimui aptikti;
- durelių atidarymui stebėti;
- paros laikui keisti (be indikatoriaus).

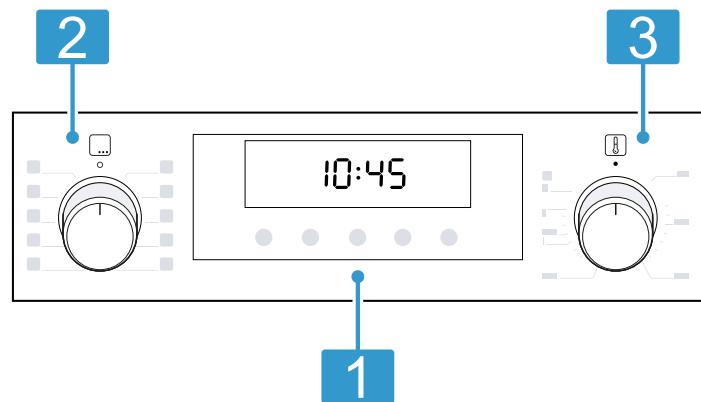
Pagal apibrėžtį tai néra nei išjungimo, nei budėjimo veikseno, todėl vadinama energijos taupymo režimu. Energijos taupymo režimo vertės turi būti matuojamos pagal EN IEC 60350-1:2023.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



Mygtukai ir ekranas

Mygtukai – tai lietimui jautrūs plotai. Norédami pasirinkti funkciją, švelniai palieskite atitinkamą laukeili.

1

Ekrane rodomi aktyvintų funkcijų ir laiko funkcijų simboliai.

→ "Mygtukai ir ekranas", Psl. 6

Funkcijų pasirinkimo rankenėlė

Funkcijų pasirinkimo rankenėlė nustatysite kaitinimo būdus ir kitas funkcijas.

Funkcijų pasirinkimo rankenėlę galite iš nulinės padėties o pasukti į dešinę ir kairę puses.

2

Kai kurių tipų prietaisuoose funkcijų pasirinkimo rankenėlę galima išleisti. Norédami užfiksuoti arba atfiksuoti, nulinėje padėtyje o paspauskite funkcijų pasirinkimo rankenėlę.

→ "Kaitinimo būdai ir funkcijos", Psl. 6

Temperatūros pasirinkimo rankenėlė

Temperatūros pasirinkimo rankenėlė nustatysite kaitinimo būdo temperatūrą ir pasirinksite kitų funkcijų nuostatas.

Temperatūros pasirinkimo rankenėlę galite iš nulinės padėties • sukti tik į dešinę iki stabdiklio, toliau – ne.

3

Kai kurių tipų prietaisuoose temperatūros pasirinkimo rankenėlę galima išleisti. Norédami užfiksuoti arba atfiksuoti, nulinėje padėtyje • paspauskite temperatūros pasirinkimo rankenėlę.

→ "Temperatūros ir pakopų nustatymas", Psl. 7

4.2 Mygtukai ir ekranas

Mygtukais galite nustatyti jvairias savo prietaiso funkcijas. Nuostatas matysite ekrane.

Kai funkcija aktyvi, ekrane išižiebia atitinkamas simbolis. Laikrodžio simbolis ☰ šviečia tik keičiant laiką.

Simbolis Funkcija

(L)	Pasirinkite paros laiką ☰, laikmatį ☰, trukmę ☰ ir pabaigos laiką ☰. Norédami pasirinkti atskiras laiko funkcijas, kelis kartus paspauskite mygtuką ☰. → "Laiko funkcijos", Psl. 10
–	Nustatomųjų verčių mažinimas.
+	Nustatomųjų verčių didinimas.
kg	Pasirenkamas svoris programoms. → "Programos", Psl. 12
☞	Norédami aktyvinti arba pasyvinti apsaugą nuo vaikų, paspauskite ir laikykite apie 3 sekundes. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 14

4.3 Kaitinimo būdai ir funkcijos

Tam, kad savo patiekalams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Paskirtis ir veikimo būdas
◎	3D karšto oro srautas	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kamerioje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
◎	Švelnus karšto oro srautas	Pasirinkti patiekalai neįkaitinus prietaiso ir juos tausojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kamerioje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Jei net trumpam atidarysite prietaiso dureles, prietaisas toliau šildysis, neišnaudodamas likutinės šilumos. Pasirinkite temperatūrą nuo 120 °C iki 230 °C. Sis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
◎	Picos kepimo režimas	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
□	Apatinis kaitinimo elementas	Patiekalams baigtį kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.
☒	Didysis grilis Grilio pakopos: 1 = silpna 2 = vidutinė 3 = galinga	Plokštiems grilyje kepamiems produktams, pavyzdžiu, daržovėms, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
☒	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	Paukštienai, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Paskirtis ir veikimo būdas
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	Kepiniams arba mėsai, iprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinkta pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų iprastos.

Kitos funkcijos

Čia rasite kitų funkcijų pasirinkimo rankenélės arba savo prietaiso meniu funkcijų apžvalgą.

Simbolis	Funkcija	Naudojimas
	Greitasis įkaitinimas	Greitas kameros įkaitinimas be priedų. → "Greitasis įkaitinimas", Psl. 10
	Apšvietimas	Kameros apšvietimas neįjungus kaitinimo funkcijos. → "Apšvietimas", Psl. 7
	Programos	Užprogramuotų nustatytių verčių naudojimas jvairiems patiekalamams. → "Programos", Psl. 12

4.4 Temperatūros ir pakopų nustatymas

Kaitinimo būdams ir funkcijoms galima pasirinkti jvairias nuostatas.

Pastaba. Kai nustatyta aukštesnė nei 250 °C temperatūra, po maždaug 10 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 240 °C. Jei prietaise yra viršutinis ir apatinis kaitinimo elementai arba apatinis kaitinimo elementas, tuo met temperatūra nesumažinama.

Simbolis	Funkcija	Naudojimas
●	Nulinė padėtis	Prietaisas nekaista.
50 - 275	Temperatūros diapazonas	Nustatykite kameros temperatūrą °C.
1, 2, 3 arba I, II, III	Grilio pakopos	Grilio pakopų nustatymas Didysis grilis 1 = silpna 2 = vidutinė 3 = galinga
	Programos	Nustatykite programos funkciją. → "Programos", Psl. 12

Įkaitinimo indikatorius

Prietaisas rodo, kad jis kaista.

Po ekranu esanti linija kamerai vis labiau kaistant iš kaires į dešinę užsipildo raudonai 3 padalomis. Vykdant darbo režimo kaitinimo fazei, linija sumažėja viena padaila.

Kai kaitinant pasiekiamas patiekalui dėti optimalus laikas, visi 3 linijos laukeliai šviečia raudonai.

Pastaba. Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės kameros temperatūros.

4.5 Kamera

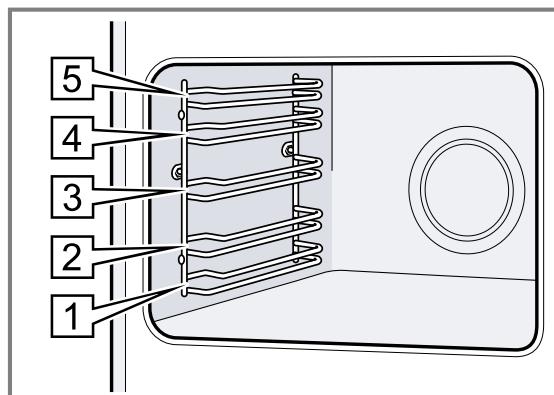
Naudojant kameros funkcijas lengviau eksplloatuoti prietaisą.

Rémas

Į kameros rémą jvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

Jūsų prietaise yra 5 įstumimo lygiai. Įstumimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norėdami išvalyti, galite rėmą iškabinti.
→ "Rémas", Psl. 20



Apšvietimas

Orkaitės lemputė apšviečia kamera.

Apšvietimas įsijungia naudojant daugelį kaitinimo būdų ir funkcijų. Baigiant naudoti apšvietimas išsijungia.

Funkcijų pasirinkimo rankenélę nustatę į orkaitės lemputės padėtį , apšvietimą galite įjungti ir neįjungę kaitinimo režimo.

Vésinamasis ventiliatorius veikia ir perjungus į orkaitės lemputės padėtį .

Vésinamasis ventiliatorius

Naudojant automatiškai įsijungia vésinamasis ventiliatorius. Oras išeina pro dureles.

DÉMESIO

Uždengus ventiliacijos tarpą prietaisas perkaista.

- Neuždenkite ventiliacijos tarpo.

Tam, kad prietaisas atvėstų ir iš kameros būtų pašalinta liekamoji drėgmė, baigus naudoti aušinimo ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

Pastaba. Inercinio veikimo laiką galite pakeisti pagrindinėse nuostatose. Jei dažnai ruošiate labai drėgną maistą arba maistą kamerioje laikote šiltai, nustatykite ilgesnį inercinio veikimo laiką.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 14

Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas bus tèsiamas.

5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas įkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranyksta.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytas priedas gali skirtis.

Priedai

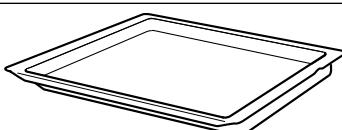
Grotelės



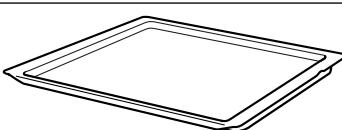
Naudojimas

- Pyragų formos
- Apkepo formos
- Indas
- Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai
- Užšaldyti patiekalai
- Sultingi pyragai
- Kepiniai
- Duona
- Dideli kepsniai
- Užšaldyti patiekalai
- Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepart grilyje ant grotelių, surinkti.
- Padéklae kepamas pyragas
- Maži kepiniai

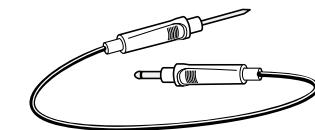
Universalė kepimo skarda



Kepimo padéklas



Įsmeigiamasis termometras

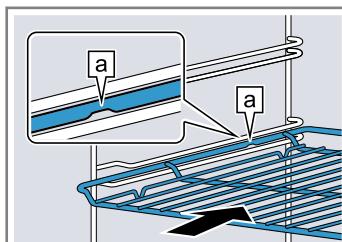


Tikslus kepimas arba ruošimas garuose.

5.1 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.



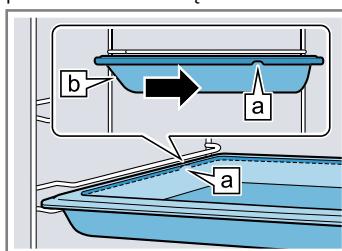
5.2 Priedo įstumimas į kamerą

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuo metu bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų krepiamujų strypelių.

Padéklas
Pvz., univer-
sali kepimo
skarda arba
kepimo pa-
déklas

Istumkite padéklą įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



Grotelės

Grotelės įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.

3. Įstumkite priedą iki galio, kad jis nelieštų prietaiso du-
relių.

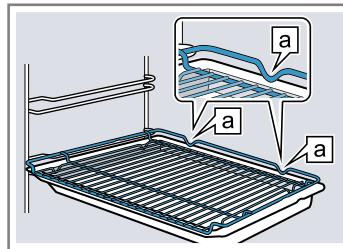
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu nau-
doti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždėkite
taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios
kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstumi-
mo lygmens dviejų kreipiamujų strypelių. Tuomet grote-
lės bus virš viršutinio kreipiamojo strypelio.

Grotelės ant
universalios
kepimo
skardos



5.3 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje,
specializuotose parduotuvėse arba internetu.
Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite internete arba
mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visada
nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.).
Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės inter-
neto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui.
Išvalykite prietaisą ir priedus.

6.1 Pirmasis paleidimas

Kad galėtumėte naudoti savo prietaisą, turite pasirinkti
pirmojo paleidimo nuostatas.

Paros laiko nustatymas

Prietaisą prijungus arba nutrūkus elektros tiekimui ekra-
ne mirksi paros laikas. Paros laikas rodomas nuo
12:00 val. Nustatykite faktinių paros laiką.

Reikalavimas: Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti
nustatyta į nulinę padėtį o.

1. Paros laiką nustatykite mygtuku — arba +.
2. Paspauskite mygtuką ☺.
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.

6.2 Prietaiso valymas prieš naudojimą pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvaly-
kite kamerą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite gaminio informacinius dokume-
ntus ir priedus. Patikrinkite, ar kameros viduje nėra
pakuotės likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplēškite
lipniajā juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.

2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna
šluoste.

3. Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas.
→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 9

Kaitinimo būdas	3D karšto oro srautas
-----------------	-----------------------

Temperatūra	didžiausia
-------------	------------

Trukmė	1 val.
--------	--------

4. Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.

5. Nurodytai trukmei pasibaigus išjunkite prietaisą.

6. Prietaisui atvésus, lygius kameros paviršius nuvalykite
plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.

7. Priedus nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste
arba minkštu šepeteliu.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas ir išjungimas

1. Norédami įjungti prietaisą, pasukite funkcijų pasirinkimo rankenėlę į bet kurią padėtį, išskyrus nulinę o.
2. Norédami išjungti prietaisą, pasukite funkcijų pasiri-
nkimo rankenėlę į nulinę padėtį o.

7.2 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite kaitinimo
būdą.

2. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite tem-
peratūrą arba grilio pakopą.

✓ Po kelių sekundžių prietaisais pradedama kaisti.

3. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

Patarimas. Savo patiekalui tinkamiausių kaitinimo būdų
rasite kaitinimo būdų apraše.

→ "Kaitinimo būdai ir funkcijos", Psl. 6

Pastaba. Prietaise galite nustatyti režimo trukmę ir pa-
baigos laiką.

→ "Laiko funkcijos", Psl. 10

Kaitinimo būdo keitimas

Kaitinimo būdą galite bet kada pakeisti.

- Pakeiskite kaitinimo būdą funkcijų pasirinkimo rankenėlę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Temperatūros keitimas

Temperatūrą galite bet kada pakeisti.

- Pakeiskite temperatūrą temperatūros pasirinkimo rankenėlę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

8 Greitasis įkaitinimas

Norėdami tauputi laiką, greitojo įkaitinimo funkcija galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę.

8.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, jį į kamerą dėkite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

1. Greitajį įkaitinimą ☰ nustatykite funkcijų pasirinkimo rankenėlę.

2. Temperatūros pasirinkimo rankenėlę nustatykite temperatūrą.

Greitojo įkaitinimo funkciją naudokite tik nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.

- ✓ Po kelių sekundžių įjungiamas greitas įkaitinimas.
- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui pasigirsta signalas ir užgėsta įkaitinimo indikatorius.

3. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite tinkamą kaitinimo būdą.

Tinkamiausi kaitinimo būdai:

- 3D karšto oro srautas ☰
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas □

4. Idėkite maistą į kamerą.

9 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų, kuriomis galite valdyti veikimą.

9.1 Laiko funkcijų apžvalga

Įvairias laiko funkcijas galima pasirinkti mygtuku ☺.

Laiko funkcija	Naudojimas
Laikmatis ☰	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.
Trukmė ☺	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga ☻	Trukmés nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas įsijungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.
Paros laikas ☻	Galite nustatyti paros laiką.

9.2 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Prietaisui veikiant ir jam neveikiant galite laikmatyje nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Virtuviniams laikmačiams priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba virtuvinius laikmatus, ar trukmés pabaigos signalas.

1. Spaudykite mygtuką ☺, kol ekrane bus pažymėta ☰.
2. Laikmačio laiką nustatykite mygtuku – arba +.

Mygtukas	Rekomenduojama vertė
+	10 min.

Laikmačio laiką iki 10 minučių galima nustatyti 30 sekundžių intervalais. Vėliau, vertei didėjant, trukmė per jungiamą didesniais intervalais.

- ✓ Po kelių sekundžių laikmatis įsijungia ir pradedamas skaičiuoti laikmačio laikas.
- ✓ Laikmačio laikui pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinis laikmačio rodmuo.
- 3. Paspauskite bet kurį mygtuką, kad laikmatis išsijungtu.

Laikmačio laiko keitimas

Bet kuriuo metu galite pakeisti laikmačio trukmę.

Reikalavimas: Ekrane pažymėta ☰.

- Laikmačio laiką keiskite mygtuku – arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti laikmačio veikimą.

Reikalavimas: Ekrane pažymėta ☰.

- Mygtuku – nustatykite nulinį laikmačio laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir ☰ užgėsta.

9.3 Trukmés nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 23 valandų ir 59 minučių veikimo trukmę.

Reikalavimas: Nustatytas kaitinimo būdas ir temperatūra arba pakopa.

1. Spaudykite mygtuką ☺, kol ekrane bus pažymėta ☻.
2. Mygtuku – arba + nustatykite trukmę.

Mygtukas	Rekomenduojama vertė
—	10 min.
+	30 min.

Kol pasiekiamama viena valanda, trukmė keičiama vienos minutės intervalu, paskui – 5 minučių intervalais.

- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
- 3. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Jei norite dar kartą nustatyti trukmę, paspauskite mygtuką +.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

Trukmės keitimas

Trukmę galite keisti bet kada.

Reikalavimas: Ekrane pažyméta ☺.

- Trukmę keiskite mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Trukmės nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

Reikalavimas: Ekrane pažyméta ☺.

- Mygtuku — nustatykite, kad būtų rodoma nulinė trukmės vertė.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir toliau kaista neskaiciuodamas trukmės.

9.4 Pabaigos laiko nustatymas

Trukmės pabaigos laiką galite nukelti 23 valandoms ir 59 minutėms.

Pastabos

- Kaitinimo būdams su grilio funkcija pabaigos laiko nustatyti negalima.
- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, išjungus režimui nekeiskite pabaigos laiko.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas kaitinimo būdas ir temperatūra arba pakoppa.
- Nustatyta trukmė.
- 1. Spaudykite mygtuką ☺, kol ekrane bus pažyméta ☺.

2. Paspauskite mygtuką — arba +.
- ✓ Ekrane rodomas apskaičiuotas pabaigos laikas.
3. Mygtuku — arba + nukelkite pabaigos laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą, o ekrane rodomas nustatytas pabaigos laikas.
- ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas įjungimo laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
4. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Jei norite dar kartą nustatyti trukmę, paspauskite mygtuką +.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

Pabaigos laiko keitimas

Kad būtų pasiekitas geras patiekalo paruošimo rezultatas, nustatyta pabaigos laiką galite keisti tik tol, kol neįjungia veikimas ir neskaiciuojama trukmė.

Reikalavimas: Ekrane pažyméta ☺.

- Mygtuku — arba + nukelkite pabaigos laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatyta pabaigos laiką.

Reikalavimas: Ekrane pažyméta ☺.

- Mygtuku — iš naujo nustatykite dabartinį paros laiką ir apskaičiuotą nustatyta trukmę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir pradeda kaisti. Skaičiuojama trukmė.

9.5 Paros laiko nustatymas

Prietaisą prijungus arba nutrūkus elektros tiekimui ekrane mirksi paros laikas. Paros laikas rodomas nuo 12:00 val. Nustatykite faktinių paros laikų.

Reikalavimas: Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį o.

1. Paros laiką nustatykite mygtuku — arba +.
2. Paspauskite mygtuką ☺.
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.

Paros laiko keitimas

Paros laiką galite bet kada pakeisti.

Reikalavimas: Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį o.

1. Spaudykite mygtuką ☺, kol ekrane bus pažyméta ☺.
2. Pakeiskite paros laiką mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

10 Įsmeigiamasis termometras

Patiekalų tiksliai paruošite į ruošiamą maistą įsmeigę įsmeigiamajį termometrą ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Ruošiamam maistui pasiekus nustatyta vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

10.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamąjį termometrą

Naudojant įsmeigiamajį termometrą galima rinktis tik tam tikrus kaitinimo būdus.

Tinkami kaitinimo būdai yra šie:

- 3D karšto oro srautas ☺
- Švelnus karšto oro srautas ☺
- Picos kepimo režimas ☺

- Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija ☰
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☱

Pastaba. Jei įsmeigiamoji termometrą pasirinksite netinkamą kaitinimo būdą, išgirsite signalą.

10.2 Įsmeigiamojo termometro įstatymas

Naudokite pristatytą įsmeigiamajį termometrą arba užsisakykite tinkamą įsmeigiamajį termometrą iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

DĒMESIO

Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- Neprispauskite įsmeigiamojį termometrą laido.
- Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigiamojį termometrą turi likti kelij centimetru atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

Įsmeigiamasis termometras yra aštrus.

- Įsmeigiamajį termometrą naudokite atsargiai.

1. Įsmeigiamajį termometrą įstrižai smeikite į storiausią mėsos vietą.
Atkreipkite dėmesį, ar įsmeigiamojį termometrą viršūnė į mėsą įsmeigta tinkamoje padėtyje:
 - Viršūnė turi beveik siekti gaminamo maisto vidurį.
 - Viršūnė negali būti įsmeigta į riebalus.
 - Viršūnė negali liestis prie indo ar kaulo.
2. Gaminamą maistą su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėkite į kamерą.
Gaminamą maistą, geriausia – įdėtą į indą, pastatykite ant grotelių vidurio.
3. Įsmeigiamojį termometrą jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

Pastabos

- Jei įsmeigiamajį termometrą ištrauksite veikiant režimui, bus atkurtos visos nuostatos.

- Jei norite apversti gaminamą maistą, įsmeigiamojį termometrą neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje gaminamo maisto vietoje.

10.3 Įsmeigiamojo termometro nustatymas

Įsmeigiamasis termometras matuoja gaminamo maisto vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

Reikalavimai

- Patiekalas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamерą.
- Įsmeigiamasis termometras prijungtas kameroje.
- 1. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite tinkamą kaitinimo būdą.
 - ✓ Ekrane pažymėta ☰ ir rodomas vidaus temperatūros rodmuo.
- 2. Mygtuku — arba + nustatykite vidaus temperatūrą.
Kairėje rodoma faktinė ruošiamo maisto vidaus temperatūra, dešinėje – nustatytoji, pvz., 15 °C | 75 °C.

Pastaba. Faktinė vidaus temperatūra pradedama rodyti tik maistui įkaitus iki 10 °C.

3. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite kameros temperatūrą.
Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūra.
Kameros temperatūra negali viršyti 250 °C.
4. ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradedą kaisti.
 - ✓ Kai pasiekiamama ruošiamo maisto vidaus temperatūra, pasigirsta signalas, o ekrane rodoma faktinė vidaus temperatūra atitinka nustatytają vidaus temperatūrą, pvz., 75 °C | 75 °C.

4. ⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai įkaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puodkélémis.
- Kai patiekalo vidaus temperatūra pasiekta, atlikite šiuos veiksmus:
 - Išjunkite prietaisą.
 - Įsmeigiamajį termometrą atjunkite nuo lizdo kameroje.
 - Ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš gaminamo patiekalo ir išimkite iš kameros.

11 Programos

Naudojant programas prietaisais padės paruošti jvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

11.1 Programoms skirti indai

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai.

11.2 Programų lentelė

Programų numeriai priskirti tam tikriems patiekalamams.

Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsnys turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aluminis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas (arba plastikinės rankenos).

Nr.	Patiekalas	Indas	Nustatomas svoris	Išpilkite skyssčio	Istūmimo lygis	Nuorodos
01	Viščiukas, nejdarytas paruoštas gaminti, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	Viščiuko svoris	ne	2	J indą dėkite krūtinėlę į viršų
02	Kalakuto krūtinėlė visa, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	Kalakuto svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
03	Troškinys su daržovėmis Vegetariškas patiekalas	Aukštas keptuvas su dangčiu	Bendras svoris	pagal receptą	2	Ilgiau ruošiamas daržoves (pvz., morkas) supjaustykite smulknais gabaliukais nei trumpiau ruošiamas daržoves (pvz., pomidorus)
04	Guliašas Supjaustyta jautiena ar kiauliena su daržovėmis	Aukštas keptuvas su dangčiu	Bendras svoris	pagal receptą	2	Apačioje dėkite mėsą, ant viršaus sudékite daržoves Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
05	Maltos mėsos kepsnys, šviežias Maltiniai iš jautienos, kiaulienos arba érienos	Keptuvas su dangčiu	Kepsnio svoris	ne	2	-
06	Troškintas jautienos kepsnys pvz., nugarinė, menté, išpjova arba kepta marinuota mėsa	Keptuvas su dangčiu	Mėsos svoris	Beveik visa mėsa turi būti užpiltą skyssčiu	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
07	Jautienos vyniotiniai su daržovių arba mėsos ždaru	Keptuvas su dangčiu	Visų įdarytų vyniotinių svoris	Vyniotiniai turi būti beveik apsemti, pvz., sultinio ar vandens	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
08	Ēriuko koja, patros-kinta be kaulo, su prieskoniais	Keptuvas su dangčiu	Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
09	Veršienos kepsnys, liesas pvz., filé arba kumpis	Keptuvas su dangčiu	Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
10	Kiaulienos sprandinės kepsnys be kaulo, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	Mėsos svoris	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti

11.3 Programos nustatymas

Pastaba. Programą įjungę, jos ir svorio keisti nebegaliésite.

1. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite Programos .
2. Temperatūros pasirinkimo rankenėle nustatykite Programos .
3. Mygtuku – arba + nustatykite norimą programą.

4. Paspauskite mygtuką kg.
5. Mygtuku — arba + nustatykite patiekalo svorį.
Visada nustatykite šiek tiek didesnį svorį. Galite nustatyti tik numatytos ribos neviršijantį svorį. Galite nustatyti tik numatytos ribos neviršijantį svorį. Galite nustatyti tik numatytos ribos neviršijantį svorį.
- ✓ Ekrane rodoma apskaičiuota trukmė. Trukmės keisti negalima.
- ✓ Po kelių sekundžių programa išjungia ir pradedama skaičiuoti trukmę.
- ✓ Programai pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.

6. Programai pasibaigus atlikite šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Norėdami nustatyti papildomo ruošimo trukmę, paspauskite mygtuką +. Prietaisas toliau kaitinamas naudojant anksčiau pasirinktą programą.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą.

12 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo neįjungtų ir nepakeistų nuostatų.

12.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir pasyvinimas

Reikalavimas: Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite į nulinę padėtį o.

- Laikykite paspaudę mygtuką \bowtie , kol ekrane pasirodys „ \bowtie “.
- Norėdami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, paspauskite ir palaikykite mygtuką \bowtie , kol ekrane užges \bowtie .

Pastaba. Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, apsauga nuo vaikų bus pasyvinta.

13 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

13.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Indikato- rius	Pagrindinė nuostata	Parinktis
c1	Paros laiko rodymas	0 = išjungti paros laiko rodymą 1 = rodyti paros laiką ¹
c2	Signalo trukmė pasibaigus nustatytam laikui arba lakraučio laikui	1 = 10 sekundžių 2 = 30 sekundžių ¹ 3 = 2 minutės
c3	Mygtukų tonas spaudžiant mygtuką	0 = išjungta 1 = įjungta ¹
c4	Aušinimo ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	1 = trumpas 2 = vidutinis ¹ 3 = ilgas 4 = labai ilgas
c5	Laukimo laikas, kol bus perimta nuostata	1 = 3 sekundės ¹ 2 = 6 sekundės 3 = 10 sekundžių
c6	Nustatoma apsauga nuo vaikų	0 = ne 1 = taip ¹
c7	Vandens kietumas ²	0 = suminkštintas 1 = minkštasis (iki 1,5 mmol/l) 2 = vidutinis (1,5–2,5 mmol/l) 3 = kietas (2,5–3,8 mmol/l) 4 = labai kietas (daugiau nei 3,8 mmol/l) ¹

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

² Tik prietaiso tipams su garų funkcija

13.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

Reikalavimas: Prietaisas išjungtas.

1. Paspauskite mygtuką  ir laikykite apie 4 sekundes.
- ✓ Ekrane pasirodo pirmoji pagrindinė nuostata,
pvz., .
2. Pakeiskite nuostatą mygtuku — arba +.
3. Mygtuku  perjunkite kitą pagrindinę nuostatą.

4. Norédami išsaugoti nuostatą, paspauskite mygtuką  ir laikykite apie 4 sekundes.

Pastaba. Nutrūkus elektros tiekimui, atkuriamos gamyklinės pagrindinės nuostatos.

Pagrindinių nuostatų keitimo nutraukimas

- Ijunkite ir išjunkite prietaisą funkcijų pasirinkimo rankenėle.
- ✓ Visi pakeitimai atmetami ir neišsaugomi.

14 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrekite.

14.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsisikverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĒMESIO

Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti prietaiso paviršius.

- Nenaudokite aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių.

- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.

- Nenaudokite kietų šveičiamujų pagalvelių ar valymo kempinių.

- Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpilys į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.

- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Naujose kempinėse yra gamybos priemonių likučių.

- Naujas kempinines šluostes prieš naudodamai kruopščiai išplaukite.

14.2 Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinka jvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams 	<p>Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes.</p> <p>Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.</p>
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Nenaudokite stiklo grandiklio.</p> <p>Patarimas. Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 17</p>
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis ■ Iš plastiko: Karštas šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p> <p>Patarimas. Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 17</p>

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	Siekdami išvengti nepašalinamų démių, iškart pašalinkite kalkiu šalinimo priemonę nuo durelių rankenos.
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas plovimo šarmas 	Neišimkite ir nešveiskite.

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Acto tirpalas ▪ Orkaičių valiklis ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti ir dėl to gali atsirasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ▪ Plonų padėklų kraštų nejmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos. ▪ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimis.
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rėmas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Patarimas. Norėdami išvalyti rėmą, iškabinkite jį. → "Rėmas", Psl. 20</p>
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Orkaičių valiklis ▪ Nerūdijančio plieno kempinėlė 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p>
Įsmeigiamasis termometras	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	<p>Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu.</p> <p>Neplaukite indaplovėje.</p>

14.3 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas jkaista.

- Prieš pradėdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsi-degti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas: Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 15

1. Prietaisą valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

15 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa – greitas būdas išvalyti kamерą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa suminkština nešvarumus garindama plovimo tirpalą. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

15.1 Pagalbinės valymo programos nustatymas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštu vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Reikalavimas: Kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. Išimkite iš kameros priedus.
2. 0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno. Uždarykite prietaiso dureles.
- Nenaudokite distiliuoto vandens.
3. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite kaitinimo būdą Apatinis kaitinimo elementas 
4. Temperatūros pasirinkimo rankenėlę nustatykite 80 °C.
5. Spaudykite mygtuką , kol ekrane bus pažymėta .
6. Mygtuku – arba + nustatykite 4 minučių trukmę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
7. Išjunkite prietaisą ir apie 20 minučių palaukite, kol kamera atvės.

15.2 Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai

DÉMESIO

Dél ilgalaikės drégmės kameroje prasideda korozija.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.

Reikalavimas: Kamera atvėsus.

1. Kameroje likusį vandenį išvalykite drégmę sugeriančia kempine.
2. Šluoste arba minkštū šepeteliu nuvalykite emaliuotus kameros paviršius. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
3. Kalkių démių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste ir švariu vandeniu.
4. Išsausinkite kamerą minkštā servetėle.
5. Kai kamera gerai išvalyta, atlikite šiuos veiksmus:
 - Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandą palikite prietaiso dureles šiek tiek pravirjas (apie 30°).
 - Jei norite, kad kamera išdžiūtų greičiau, pravirę prietaiso dureles apie 5 minutes pakaitinkite nustatę 3D karšto oro srautas  ir 50 °C.

16 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

Prietaiso durelės užfiksuotos ir ju negalima iškabinti.

16.1 Prietaiso durelių iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.
► Mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

► Nelieskite lankstų srities.

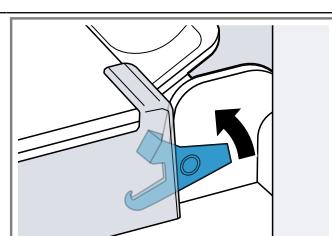
1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Kai lankstai neužfiksuoja, jie gali užsilenkinti didele jėga.
► Stebékite, kad blokovimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

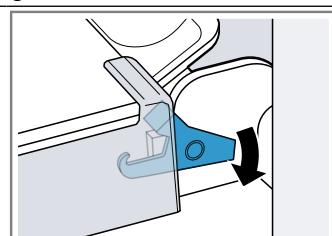
Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokovimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



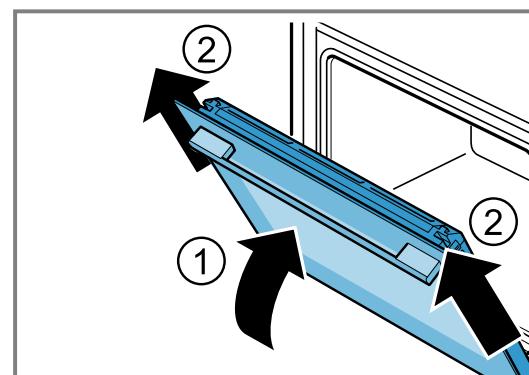
Lanktas užfiksotas ir negali užsilenkinti.

Blokavimo svirtis užlenkta



- ✓ Blokovimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoja ir negali užsilenkinti.

3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.



4. Atsargiai padékite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

16.2 Prietaiso durelių įkabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

► Nelieskite lankstų srities.

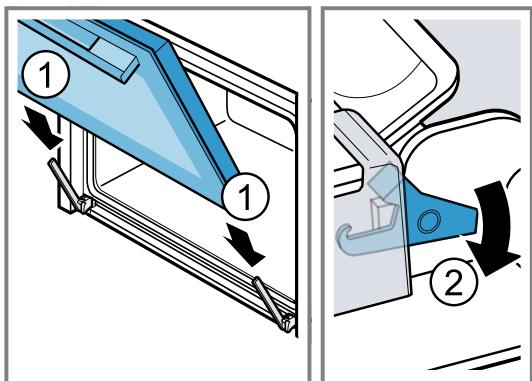
Kai lankstai neužfiksuoja, jie gali užsilenkinti didele jėga.

► Stebékite, kad blokovimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

1. Tiesiai stumkite prietaiso dureles ant abiejų lankstų ①. Prietaiso dureles įustumkite iki galio.

2. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

- Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



- Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.
- Uždarykite prietaiso dureles.

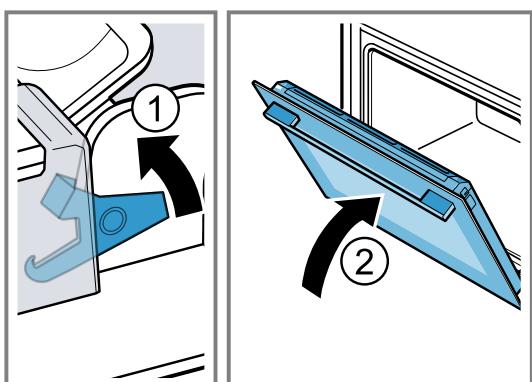
16.3 Durelių stiklų išmontavimas

⚠️ IŠPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

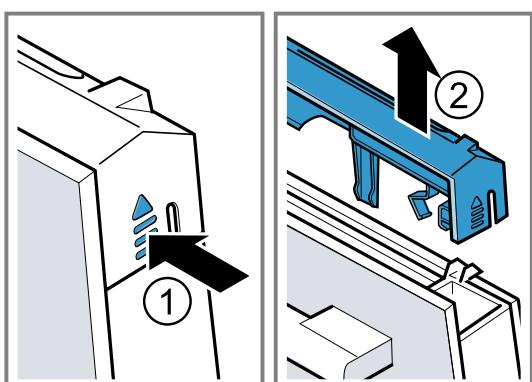
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

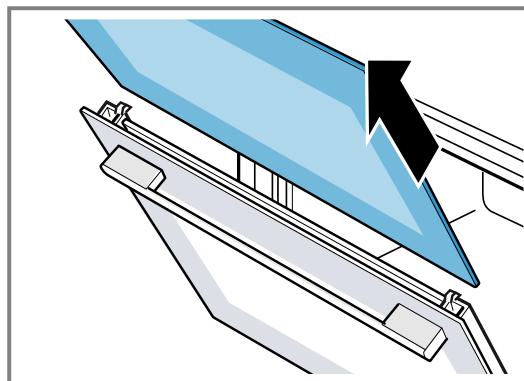
- Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
- Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ①.
- Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir ne-gali užsilenkti.
- Iki galio uždarykite prietaiso dureles ②.



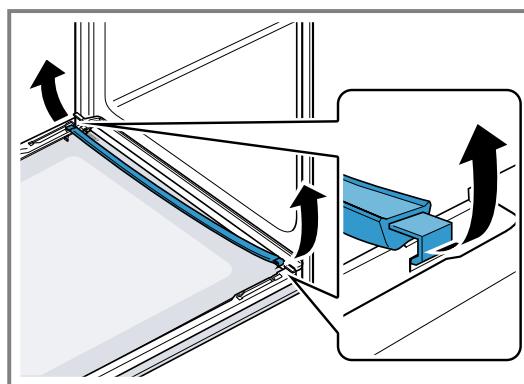
- Durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse spauskite iš išorės ①, kol jis atsilaisvins.
- Nuimkite durelių dangtį ②.



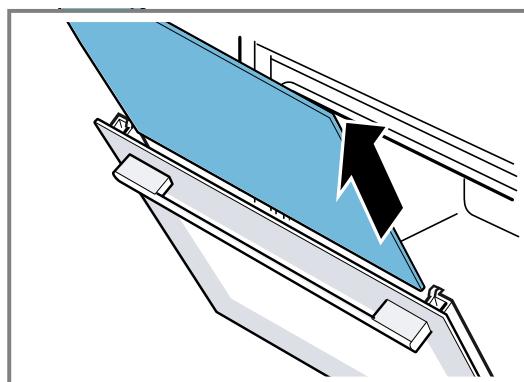
- Ištraukite vidinį stiklą ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.



- Atidarykite prietaiso dureles ir išimkite durelių sandariklį.

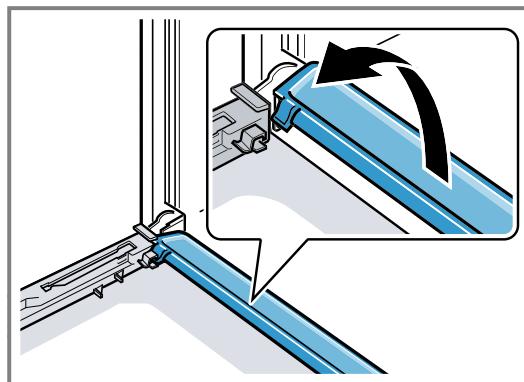


- Ištraukite tarpinį stiklą ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.



- Norédami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite.



⚠️ IŠPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraizytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštrių metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusių nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.

11. Kondensato juostelę nuvalykite šluoste ir karštu plovimo šarmu.

12. Nuvalykite prietaiso dureles.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 15

13. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

→ "Durelių stiklų montavimas", Psl. 19

16.4 Durelių stiklų montavimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

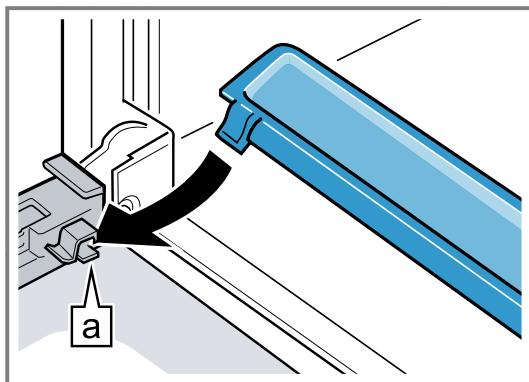
► Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.

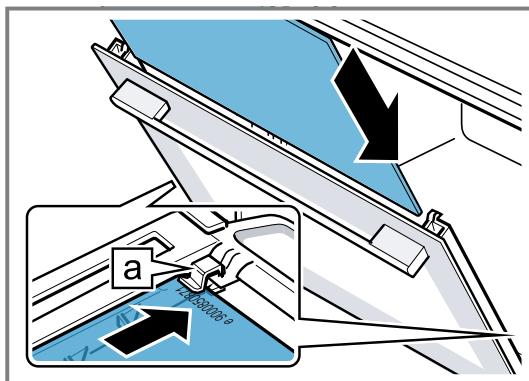
► Mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

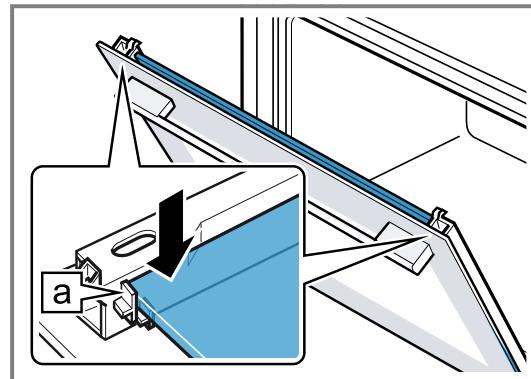
2. Idėkite kondensato juostelę vertikaliai į laikiklį **a** ir pasukite žemyn.



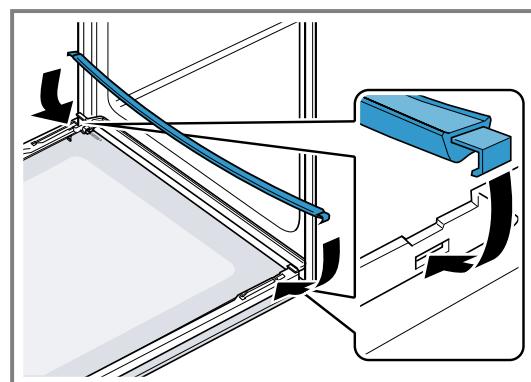
3. Tarpinį stiklą įstumkite į kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a**.



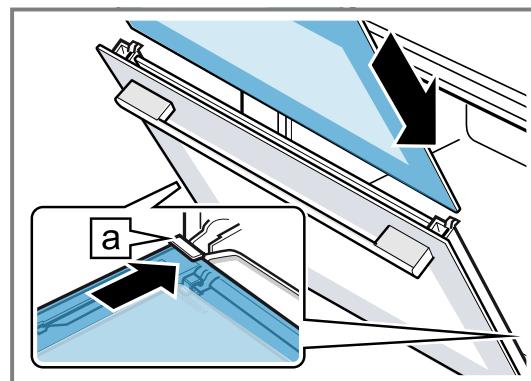
- 4.** Viršuje spauskite tarpinį stiklą, kol jis ilis į kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a**.



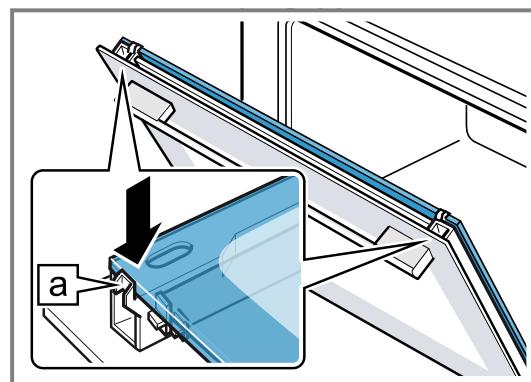
- 5.** Atidarykite prietaiso dureles ir įkabinkite durelių sandariklį.



- 6.** Į kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a** įstumkite vidinį stiklą.



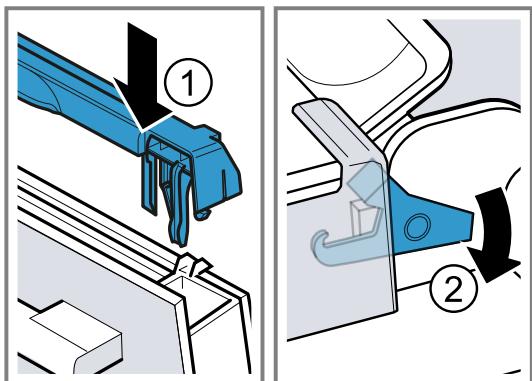
- 7.** Viršuje spauskite vidinį stiklą, kol jis ilis į kairįjį ir dešinįjį laikiklius **a**.



- 8.** Uždėkite durelių dangtį **①** ir spauskite, kol išgirssite, kad užsifiksavo.

- 9.** Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

- 10.** Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



- ✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

- 11.** Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

17 Rémas

Norédami išvalyti rémą ir kamerą arba pakeisti rémą, galite ji iškabinti.

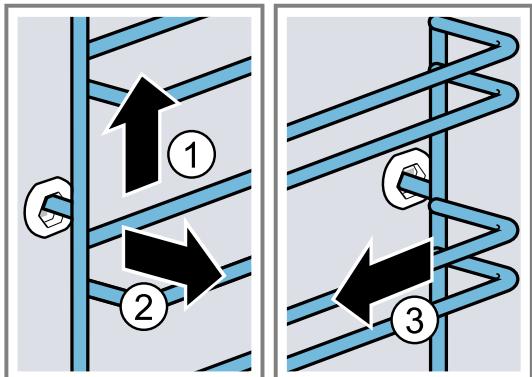
17.1 Rémo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rémas labai įkaista

- Niekada nelieskite karšto rémo.
- Visada palaukite, kol prietaisas atvės.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

1. Šiek tiek kilstelėkite rémo priekį ① ir iškabinkite ②.
2. Patraukite rémą į priekį ③ ir išimkite.

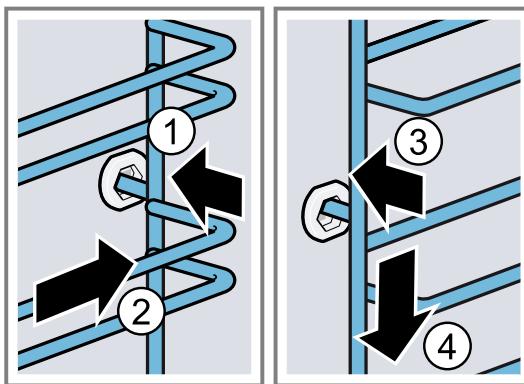


3. Nuvalykite rémą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 15

17.2 Rémo įkabinimas

Pastaba. Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje.

1. Stumkite rémą į galinę ertmę ①, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite pirmyn ②.
2. Stumkite rémą į priekinę ertmę ③, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn ④.



18 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- Jei prietaisas sugedes, informuokite kl. apt. tarnybą.
→ "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 22

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamas remonto darbų atlirkimas kelia pavojų.

- Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.

- Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

18.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Saugiklių dėžutėje suveikė saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį.
Ekrane mirksi paros laikas.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Pasibaigus trukmei prietaisas viškai neišsijungia.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Iš naujo nustatykite paros laiką. → "Paros laiko nustatymas", Psl. 11
Ekrane šviečia ir nepavyksta nustatyti prietaiso.	<p>Pasibaigus trukmei prietaisas nebekaista. Neišsijungia orkaitės lemputė ir vésinamasis ventiliatorius. Naudojant kaitinimo būdus su oro recirkuliacija toliau veikia kameros galinėje sienelėje esantis ventiliatorius.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Funkcijų pasirinkimo rankenélę pasukite į nulinę padėtį. ✓ Prietaisas išjungtas. ✓ Orkaitės lemputė ir galinėje sienelėje esantis ventiliatorius išjungti. ✓ Vésinamasis ventiliatorius automatiškai išsijungia prietaisui atvésus.
Ekrane rodomas pranešimas su , pvz., E05–32.	<p>Aktyvinta apsaugos nuo vaikų funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pasyvinkite apsaugą nuo vaikų mygtuku . → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 14
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Elektronikos triktis</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paspauskite mygtuka . ► Jei reikia, iš naujo nustatykite paros laiką. ✓ Jei triktis buvo atsitiktinė, klaidos pranešimas užgėsta. 2. Jei klaidos pranešimas pasirodo vėl, susiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba. Nurodykite tikslų klaidos pranešimą ir savo prietaiso E numerį → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 22

18.2 Orkaitės lemputės keitimas

Sugedus kameros apšvietimui pakeiskite orkaitės lemputę.

Pastaba. Karščiu atsparių 230 V, 40 - 43 vatų halogeninių lempučių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje. Naudokite tik šias lemputes. Naujas halogenines lemputes imkite tik švaria sausa servetėle. Tuomet lemputė tarnaus ilgiau.

ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys ikaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiama įtampa.

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.

- Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

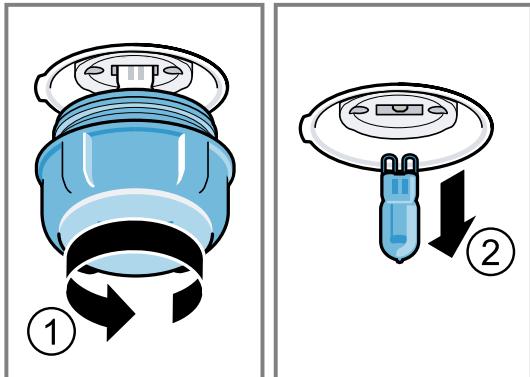
Stiklinis dangtis jau gali būti suskilęs dėl išorinio poveikio arba įmontuojant ar išmontuojant gali sudužti, jei bus per daug spaudžiamas.

- Būkite atsargūs įmontuodami arba išmontuodami stiklinį dangtį.
- Mūvėkite apsaugines pirštines arba naudokite indu šluostę.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo.
 - Kamera atvésusi.
 - Turite naują halogeninę lemputę, kuria galite pakeisti senią.
1. Kad nepažeistumėte kameros, paklokite indu šluostę.
 2. Stiklinį dangtelį atsukite sukdami kairėn .

3. Ištraukite halogeninę lemputę jos nesukdami ②.



4. Įstatykite naują halogeninę lemputę ir stipriai įspauskite į lizdą.
Atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį.
5. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, stikliniame dangtelyje gali būti sandarinimo žiedas. Jdékite sandarinimo žiedą.
6. Prisukite stiklinį dangtelį.
7. Išimkite iš kameros indu šluostę.
8. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

19 Utilizavimas

19.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagias bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

20 Klientų aptarnavimo tarnyba

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyste yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

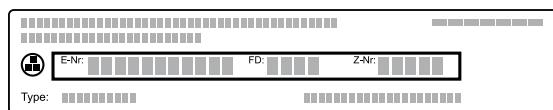
Informaciją pagal reglamentą (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 ir (EU) 2023/826 rasite internete, adresu www.bosch-home.com, savo prietaiso gaminio puslapyje

ir priežiūros puslapyje atvérę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

20.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

21 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingiems patiekalamams tinkamos nuostatos, geriausių priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pritaikėme pagal Jūsų prietaisą.

21.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į neįkaitintą kamerą. Jei vis tiek norite įkaitinti, priedą į kamerą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo trukmei.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

DĒMESIO

Rūgštūs maisto produktai gali sugadinti groteles.

- Rūgščių maisto produkty, pavyzdžiu, vaisių arba rūgščiame marinate marinuotų griliu kepamų produkty, niekada nedėkite tiesiog ant grotelių.

Nuoroda alergiškiems nikeliui

Labai retais atvejais maisto produktuose gali likti šiek tiek nikelio pėdsakų.

Tinkamų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

→ "Kiti priedai", Psl. 9

21.2 Kepimo nurodymai

Kai ketinate kepti, visada įstumkite į nurodytą lygi.

Kepimas viename lygyje	Lygis
aukšti kepiniai arba forma ant grotelių	2
žemi kepiniai arba kepimo padéklas	3
Kepimas dviejuose lygiuose	Lygis
Universalai kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1
Formos ant grotelių:	Lygis
pirmos grotelės	3
antros grotelės	1

Kepimas trijuose lygiuose	Aukštis
Kepimo padéklas	5
Universalai kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1

Pastabos

- Kepdami keliuose lygiuose nustatykite karšto oro srautą. Vienu metu įstumti kepiniai nebūtinai iškeps tuo pačiu metu.
- Formas į kamerą dėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.
- Kad rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naujoti tamsias metalines kepimo formas.

21.3 Kepimo paprastai ir griliu nurodymai

Nustatomosios vertės galioja paruoštą nejdarytą šaldytuvo temperatūros paukštieną, mėsą ar žuvį dedant į neįkaitintą kamerą.

- Kuo didesnio svorio paukštiena, mėsa ar žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.
- Paukštiena, mėsa ir žuvį apverskite prabėgus maždaug 1/2–2/3 nurodyto laiko.

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos

Patielialas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, paprastas	Vainiko forma arba Keturkampė forma	2	<input type="checkbox"/>	150-170	50-70
Plaktos tešlos pyragas, plonas (keturkampėje formoje)	Vainiko forma arba Keturkampė forma	2	<input type="checkbox"/>	150-170	60-80

- Apversdami paukštieną turėkite omenyje, kad pirmaisiai apačioje turi būti krūtinėlės arba odos pusė.

Mėsos kepimas ir kepimas griliu ant grotelių

Ant grotelių labiausiai tinkta kepti didelį paukštį arba keilis gabalėlius

- Atsižvelgdami į kepamo patiekalo dydį ir rūšį, į universalą kepimo skardą įpilkite iki 1/2 litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir mažiau užsiterš kamera.
- Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.
- Griliu kepamus gabalėlius dėkite ant grotelių. Papildomai vienu lygiu žemiau įstumkite universalią kepimo skardą nusklembtaja dalimi į prietaiso durelių pusę. Ją sulašės riebalai.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Vadovaukitės gamintojo pateiktais nurodymais dėl kepmo indų. Geriausiai tinkta indai iš stiklo.

Indas be dangčio

- Naudokite aukštą kepmo formą.
- Padékite indą ant grotelių.
- Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalią kepmo skardą.

Indas su dangčiu

- Padékite indą ant grotelių.
- Traški gali būti net ir keptuve su dangčiu paruošta mėsa, paukštiena ir žuvis. Tam naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu. Nustatykite aukštę temperatūrą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Karštą stiklinį dangčių padėjus ant drėgno arba šalto pagrindo, stiklas gali išskilti.

- Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavoju nusiplikyti!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangčis, gali prasiskverbtai labai karštą garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangčių taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

21.4 Patiekalu pasirinkimas

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalu kategorijas.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragai, 2 lygiai	Vainiko forma arba Keturkampė forma	3+1	④	140-150	70-85
Vaisių arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Įšardoma forma, 26 cm skersmens	2	□	170-190	55-80
Sviestinės bandelės, 900 g, nejdarytos	Įšardomoji forma, 28 cm skersmens	2	④	155	25-40
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Įšardomoji forma, 28 cm skersmens	2	□	150-160 ¹	30-40
Biskvitinis vyniotinis	Universalusis padék-las	3	④	180-200 ¹	10-15
Marmurinis keksas, 2 kg	Universalusis padék-las	3	④	170	30-50
Riešutiniai trikampiai, 1,6 kg	Universalusis padék-las	3	④	165	25-45
Trapios tešlos pyragas su sultingu įdaru	Universalusis padék-las	2	□	160-180	55-95
Sviestinis pyragas, 900 g	Universalusis padék-las	3	④	150	20-35
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalusis padék-las	3	□	180-200	30-55
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padékklas	2	□	170-190	20-40
Mieliniai kepинiai	Universalusis padék-las	3	□	160-180	25-35
Sausainiai	Universalusis padék-las	3	□	140-160	15-25
Sausainiai, 2 lygis	Universalusis padék-las + Kepimo padékklas	3+1	④	140-160	15-25
Sausainiai, 3 lygiai	Universalusis padék-las + 2x Kepimo padékklas	5+3+1	④	140-160	15-25
Balymų kremas	Universalusis padék-las	3	④	80-90 ¹	120-150
Duona, 1000 g (stačiakampėje formoje ir padinė)	Universalusis padék-las arba Keturkampė forma	2	④	1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹	1. 10-15 2. 40-50
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo	Universalusis padék-las	2	□	200-220	25-35
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo	Universalusis padék-las	3	④	180-200	20-30
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padékklas	2	□	250-270 ¹	15-20
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padékklas	2	④	250-270 ¹	8-13
Kišas	Atviro pyrago forma arba Juodas padékklas	1	□	210-230	30-40

¹ Iktinanti prietaisą.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Kišas	Atviro pyrago forma arba Juodas padékias	2		190-210	25-35
Burekas	Universalusis padékias	1		180-200	40-50
Apkepas, pikantiškas, iš apdorotų piedų	Apkepo forma	2		200-220	30-60
Viščiukas, 1,3 kg, nejdarytas	Indas be dangčio	2		200-220	60-70
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Indas be dangčio	3		220-230	30-35
Žasis, be įdaro, 3 kg	Indas be dangčio	2		1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		160-170	130-150
Jautienos filē, vidutiniškai iškeptai, 1 kg ¹	Grotelės + Universalusis padékias	3		210-220	40-50 ²
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg ³	Indas su dangčiu	2		200-220	130-150
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės + Universalusis padékias	3		200-220	60-70 ²
Mėsainis, 3-4 cm aukščio ⁴	Grotelės	4		3	25-30 ⁵
Ériuko koja be kaulo, vidutiniškai iškeptai, 1,0 kg, surišta ⁶	Indas be dangčio	2		170-190	70-80 ⁷
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis ¹	Grotelės	2		160-180	20-30

Jogurtas

Paruoškite jogurtą savo prietaisu.

Jogurto paruošimas

- Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.
- Iš anksto paruoštą jogurto masę supilstykite į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.

3. Uždenkite indus plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.

- Pastatykite indus ant kameros dugno.
- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
- Paruoštą jogurtą laikykite šaldytuve.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Jogurtas	Porcijų lékštės	Kameros dugnas	1. 2.	1.100 2.-	1.- ⁸ 2.8-9 val.

21.5 Kontroliniai patiekalai

Kepimas

- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamерą.

- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiama informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.

¹ Universalių kepimo skardą įstumkite po grotelėmis.

² Apverskite patiekalą praėjus 1/2–2/3 viso laiko.

³ Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje.

⁴ Universalių kepimo skardą įstumkite po apačia, į 2 įstūmimo lygi.

⁵ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

⁶ Į indą įpilkite vandens, kad apsemtu dugnā.

⁷ Patiekalo nevarykite.

⁸ Prietaisą kaitinkite 15 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytųjų.
- Kartu į kamerą idėti kepiniai ant kepimo padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Įstūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padéklas: 1 lygis
 - Formos ant grotelių:
 - Pirmos grotelės: 3 lygis
 - Antros grotelės: 1 lygis
- Įstūmimo lygiai kepant 3 lygiuose:
 - Kepimo padéklas: 5 lygis
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padéklas: 1 lygis
- Drėgnas biskvitas
 - Jei kepate 2 lygiuose, atidaromąsias formas ant grotelių išdėstykite pakaitomis centre.
 - Galite naudoti ne tik groteles, bet ir mūsų siūlomą karšto oro gruzdintuvę.

Rekomenduoojamos kepimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Universalusis padéklas	3	□	140-150 ¹	25-35
Forminiai sausainiai	Universalusis padéklas	3	⊗	140-150 ¹	20-30
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universalusis padéklas + Kepimo padéklas	3+1	⊗	140-150 ¹	25-35
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	Universalusis padéklas + 2x Kepimo padéklas	5+3+1	⊗	130-140 ¹	35-55
Small Cakes	Universalusis padéklas	3	□	150-160 ¹	25-35
Small Cakes	Universalusis padéklas	3	⊗	150 ¹	20-30
Small Cakes	Universalusis padéklas	3	⊗	155	25-40
Small Cakes, 2 lygiai	Universalusis padéklas + Kepimo padéklas	3+1	⊗	150 ¹	25-35
Small Cakes, 3 lygiai	Universalusis padéklas + 2x Kepimo padéklas	5+3+1	⊗	140 ¹	30-40
Drėgnas biskvitas	Išardoma forma, 26 cm skersmens	2	□	160-170 ²	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardoma forma, 26 cm skersmens	2	⊗	160	25-45
Drėgnas biskvitas, 2 lygiai	Išardoma forma, 26 cm skersmens	3+1	⊗	150-160 ²	35-50

Kepimas griliu

Nuostatos, rekomenduoojamos kepant griliu

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pa-kopa	Trukmė, min.
Skrebučio skrudinimas	Grotelės	5	□	3 ¹	0,5-1,5

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

22 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.



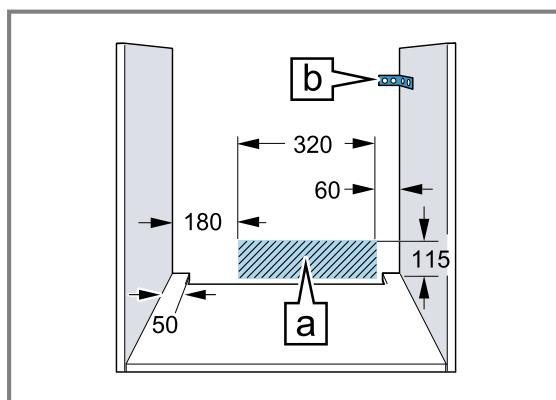
mm

⚠ 22.1 Bendrosios montavimo nuorodos

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiomis nuorodomis.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
- Prieš pradēdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniają plėvelę.
- Laikykite papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyviniu ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjovenas. Jos gali pakenkti elektrinių dalių funkcijoms.
- Pastatykite prietaisą ant horizontaliai išlygiuoto paviršiaus.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities.

1 Nepritvirtintus baldus prie sienos reikia pri-tvirtinti įprastu kampainiu **b**.



- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad nejis-jautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įrengus prietaisą vaikams negali būti pasiekiamos angos galinėje prietaiso sienelėje, net per apatinius stalčius ir virtuvės spintelės. Tai užtikrinama įmontujant. Įrengiant virtuvės saloje reikia naudoti uždarą galinę sienelę.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpos ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytu namo instaliaciją.

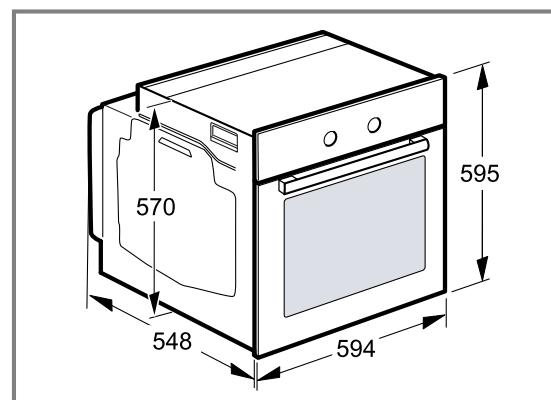
DĒMESIO

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

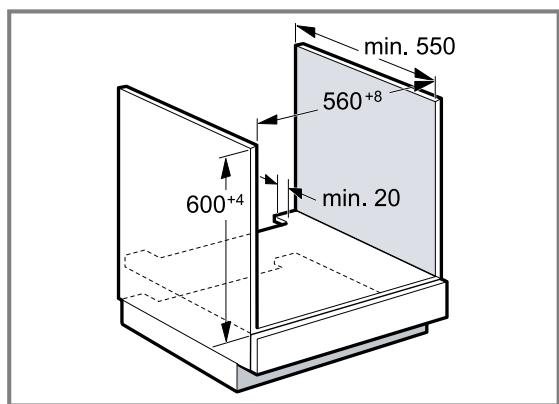
22.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



22.3 Montavimas po stalviršiu

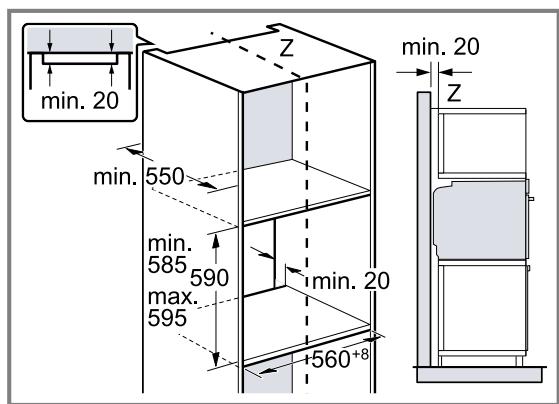
Montuodami po stalviršiu laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisai védintuši, tarpiniame dugne turi būti védinimo anga.
- Derinant su indukcinėmis kaitlentėmis tarpo tarp stalviršio ir prietaiso uždengti papildomomis lentjuostėmis negalima.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamomo baldо.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.
- Atkreipkite dėmesį į skirtingas nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

22.4 Montavimas aukštoje spintoje

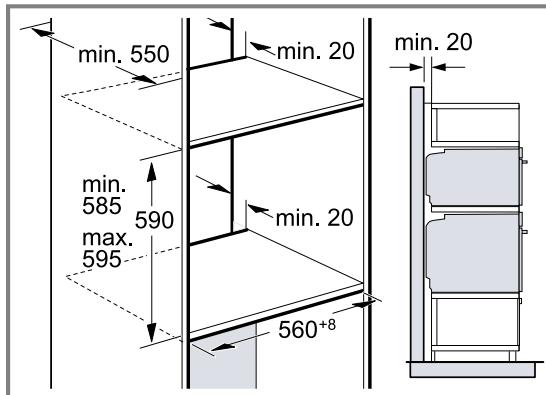
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



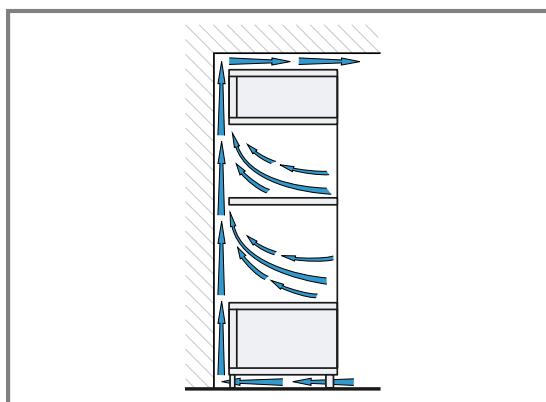
- Kad prietaisai védintuši, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

22.5 Dviejų prietaisų montavimas vienas virš kito

Jūsų prietaisas gali būti montuojamas ir virš arba po kitu prietaisu. Montuodami vieną virš kito laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



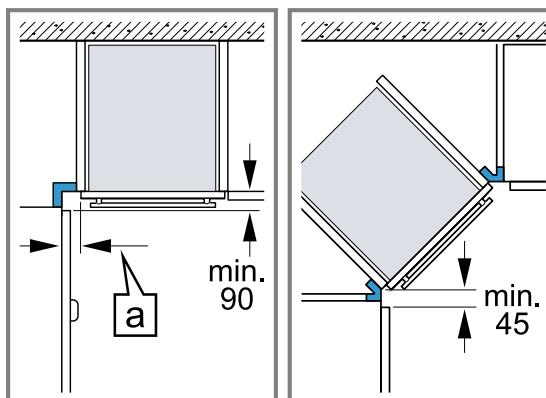
- Kad prietaisai védintuši, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą abiejų prietaisų ventiliaciją, apatinėje srityje reikia išpjauti mažiausiai 200 cm² ventiliacijos angą. Tam apipjaukite apdailą arba uždékite ventiliacijos groteles.
- Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitinkų nurodytąjį brėžinyje.



- Prietaisus montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

22.6 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



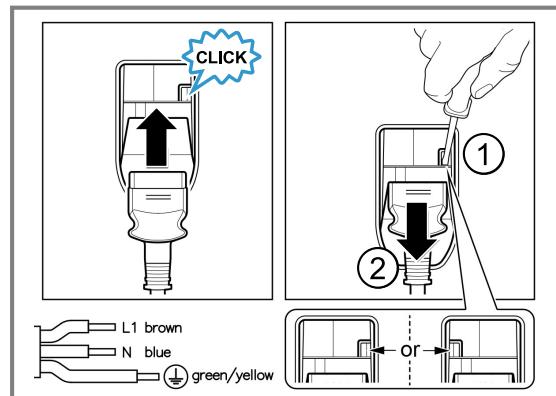
- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojančių į kamпą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis.

Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

22.7 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naudojamas tik su žeminimo lido jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, turi būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekte esančiu jungiamuoju laidu.
- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.



- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisilieimo.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie reikalavimus atitinkančio kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.
- Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prijungti prietaisą gali tik kvalifikuotas aptarnaujantis personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos. Stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

- Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujų (nulinį) laidą.

Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.

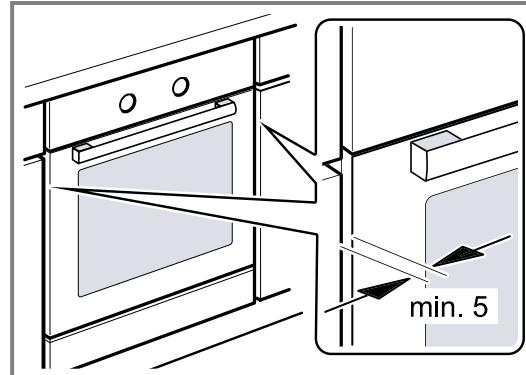
- Junkite pagal jungimo schema.

Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.

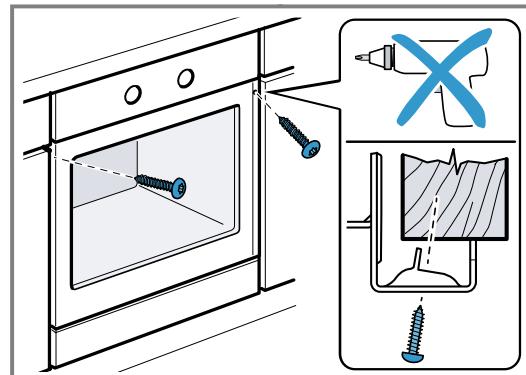
- Jungimo prie elektros tinklo laido gyslas prijunkite pagal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas \oplus
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

22.8 Prietaiso įmontavimas

- Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurį.



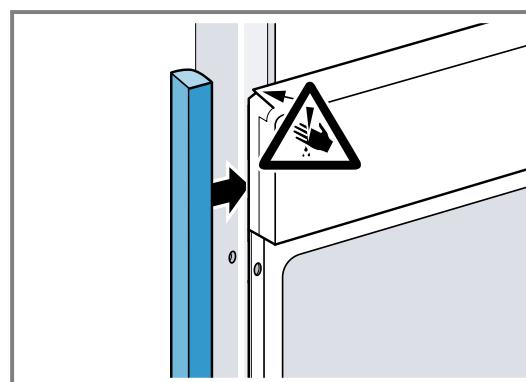
- Priveržkite prietaisą.



Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

22.9 Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

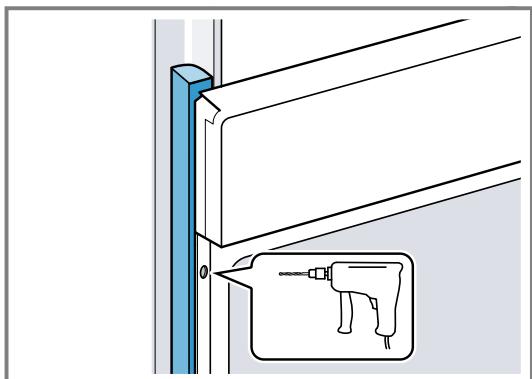
- Abiejose pusėse pritvirtinkite užpildą, kad uždengtumėte ašturius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.



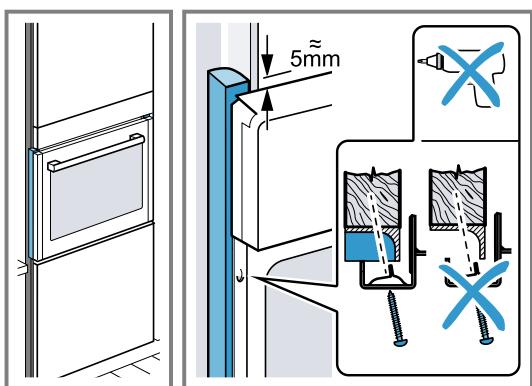
- Pritvirtinkite užpildą prie baldų.

It Montavimo instrukcija

3. Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragrežkite užpildą ir baldą.



4. Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu.



22.10 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo įtampos šaltinio.
2. Atsukite tvirtinimo varžtus.
3. Šiek tiek kilstelėkite prietaisą ir jį visiškai ištraukite.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001933342 (050325) REG25

It